

Хуш келибсиз, болгар қардошлар!

БУТУН ДУНЕ ПРОЛЕТАРЛАРИ, БИРЛАШИНГИЗ!

БУТУН ТОШКЕНТ-
ДА БОЛГАРИЯ МА-
ДАНИЯТИ ДЕКАДА-
СИ ОЧИЛАДИ.
СОЦИАЛИСТИК
БОЛГАРИЯ ЭЛИДАН
КЕЛГАН АЗИЗ МЕХ-
МОНЛАРГА ОТА-
ШИН САЛОМ!

ТОШКЕНТ ХАКИКАТИ

ЎЗБЕКИСТОН КОММУНИСТИК ПАРТИЯСИ ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ КОМИТЕТИ
ВА МЕХНАТКАШЛАР ДЕПУТАТЛАРИ ОБЛАСТЬ СОВЕТИНИНГ ОРГАНИ

13 ИЛ ЧИҚИШИ
№ 176 (3404).

9

сентябрь
ЖУМА
1966 йил

Баҳоси 2 тийин.



ЎРТОҚ АНДРЕЙ ПАВЛОВИЧ КИРИЛЕНКОГА

КПСС Марказий Комитети ва СССР Министрлар Совети
Коммунистик партия ва Совет давлатининг таниқли арбоби
бўлган Сизни олтинчи ешга тўлган кунингизда қизингиз табрик-
лайди.

Сизга узок умр, сикат-саломатлик ва совет халқи бахт-са-
дати йўлида, мамлакатимизда коммунизм таштаси йўлида
бундан буён ҳам самарали ишлашингизни тилаймиз.

СОВЕТ ИТТИФОҚИ
КОММУНИСТИК ПАРТИЯСИ
МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИ

СССР
МИНИСТРЛАР
СОВЕТИ

СССР ОЛИЙ СОВЕТИ ПРЕЗИДИУМИНИНГ
ФАРМОНИ

ЎРТОҚ А. П. КИРИЛЕНКОГА СОЦИАЛИСТИК
МЕХНАТ ҚАХРАМОНИ УНВОНИ БЕРИШ
ТУҒРИСИДА

КПСС Марказий Комитети Сийёси Бюросининг аъзоси,
КПСС Марказий Комитетининг секретари ўртоқ А. П. Кири-
ленконинг Коммунистик партия ва Совет давлати олдидаги
катта хизматлари учун ва тўлган кунининг олтинчи йиллигини
муносабати билан ўртоқ Андрей Павлович КИРИЛЕНКОГА
СОЦИАЛИСТИК МЕХНАТ ҚАХРАМОНИ унвони берилсин,
ЛЕНИН ордени ҳамда «ЎРОҚ ВА БОЛГА» олтин медали то-
пирласин.

СССР Олий Совети Президиумининг Раиси
Н. ПОДГОРНИЙ.

СССР Олий Совети Президиумининг Секретари
М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль
1966 йил 7 сентябрь.

ЎЗБЕКИСТОНГА МАРҲАБО!

Ўзбеклар дёри азият меҳмон-
лар — Ўзбекистонда ўтказиладиган
Болгария маданияти декадаси-
нинг қатнашчиларини қувшини
заррин нурларида хилма хил гул-
лар, халқ қўшиқлари, табассум
билан қутиб олди.

Ўзбекистон Компартияси Мар-
казий Комитетининг секретари
Р. Н. Нишонов, Тошкент шаҳар
партия комитетининг биринчи сек-
ретари С. Р. Расулов, Тошкент
область партия комитетининг сек-
ретари Х. Р. Мухомедов, Ўзбек-
истон Компартияси Марказий
Комитетининг бўлим мудири Р. К.
Шонетмаев, Чет эллар билан
дўстлик ва маданий алоқа Ўзбек-
истон жамоатчилигини раиси Х. С.
Шукрмурод, Ўзбекистон ССР Ма-
даният вазири З. Р. Раҳимов,
Босов, Республика Министрлар Со-
вети давлат комитетларининг ра-
ислари З. И. Есенбеков, А. П. На-
мов, У. Е. Ироҳимов, Тошкент
шаҳар ИКК партия комитетининг ра-
иси Х. А. Асломов, Ўзбекистон Ик-
кунчи ташкилотларининг раҳбарлари
К. Яшин, О. Хўнаев, А. Жабо-
ров, Л. Файзиёв, маданият санъат,
фан арбоблари, жамоатчилик ва-
киллари, матбуот ходимлари меҳ-
монларини қутиб оладилар.

Болгария маданияти арбоблари
делегацияси болгарсовет дўст-
лиги умумхалқ комитетининг ра-
иси, Болгария Компартияси Мар-
казий Комитетининг аъзоси Цола
Драгойчева бошчилик қилмоқда.
Делегация составида Болгария
маданият ва санъат комитети ра-
исининг ўринбосари Димитр Рай-
ков, бадий академик ўқитувчиси
профессор Мара Василева По-
чева, Болгарияда хизмат кўрсат-
ган маданият арбоби, Тинчликни
ҳимоя қилиш София шаҳар коми-
тети раисининг ўринбосари бў-
вчи Крум Младенов Вилков, Бол-
гария Фанлар академияси ҳузу-
ридаги тарих институтининг ди-
ректори, Димитров мукофотининг
лауреати профессор Христо Ан-
гелов Христо, Болгария радиоси ва
теледидосининг бош директори
Крум Василев Начев, болгар-со-
вет дўстлиги умумхалқ комитети
аъзоси Мария Стефанова
Темлянова, болгар-совет дўстлиги
умумхалқ комитетининг масъу-
л ходими Виолета Кузманова Ку-
невалар бор.

Келган меҳмонлар орасида
Болгария Халқ Республикасида
хизмат кўрсатган артист, София
халқ операсининг солисти Рада
Петрова Гаева, Болгария Халқ
Республикасида хизмат кўрсатган
артист, Димитров мукофотининг
лауреати Николай Димитров
Здравков, София халқ операси-
нинг солисти, опера ёш ашулачи-
лари иккинчи Халқаро конкурс-
нинг лауреати Евелина Георги-
ева Стойчева ва қардош Болга-
рийнинг бошқа маданият арбоб-
лари, болгар журналистлари бор.

Ўзбекистон Компартияси Мар-
казий Комитетининг секретари
Р. Н. Нишонов азият меҳмонлар-
ни Ўзбекистон Компартияси, Мар-
казий Комитети, Ўзбекистон ССР
Олий Совети Президиуми ва Ми-
нистрлар Совети номидан қизинг
табриклайди. Р. Н. Нишонов Бол-
гария маданияти билан учрашув
Ўзбекистон халқига нақадар кат-
та қўнғоч бағишлагани ҳақида га-
пишди.

Халқ аяндидаги Ўзбекистон
маданияти, дейди Р. Н. Нишонов,
болгарлар дёрида меҳмон бўл-
ган эди. Республиканинг вакилла-
ри Экономика, маданият, фан
иновацияларида болгар халқи
эришган жуда катта муваффа-
қиятлари ўз қўзғали билан кўр-
дилар. Самимий учрашувлар, кўр-
сатилган ғайибот халқ-халқи ула-
рининг ёдида. Бутун биз болгар
дўстлар, сизларга: чин қўнғидан
«Хуш келибсиз азият меҳмонлар»
деймиз.

Делегация бошлиғи Цола Дра-
гойчева дўстона қутиб олганими
учун самимий ташаккур билдира-
ди. У, айтдики, декаданинг бар-
ча қатнашчилари ўз мамлакатини
эришган муваффақиятлари тўғри-
сида Ўзбекистон меҳнаткашлари-
га гапириб беришдан, Ўзбек халқи
қўлга киритган ютуқлар билан
ташаккурларидан гойат хурс-
андирлар. Цола Драгойчева қар-
дош республика меҳнаткашлари
Болгария Коммунистик партия-
си, Халқ мажлиси президиуми ва
болгар-совет дўстлиги умумхалқ
комитетининг қизинг саломини
тоштиради. (ЭТАП).

Суратда меҳмонлар Ташкент
аэропортида.

И. Глауберзон ва В. Сироткин
фотоси.

КОРЕЯ ХАЛҚИНИНГ БАЙРАМИ

7 сентябрда чет эл мамлакат-
лари халқлари билан дўстлик
Уйида Москва жамоатчилиги
вакиллари билан Корей Халқ Де-
мократик Республикасининг
ташқиқ аълочилиги 18 йил тў-
лишига бағишланган йиллиги
бўлиб ўтди.

КПСС Марказий Комитети
Сийёси Бюросининг аъзоси,
СССР Министрлар Совети Ра-
исининг биринчи ўринбосари
Д. С. Полянский, ишлаб чи-
қарининг илгорлари, фан ва ма-

даниятининг таниқли арбоблари
Президиумдан жой олдилар.
Шу ерининг ўнда КХДРнинг
Совет Иттифоқидagi вақт
ишончли вакили Хо Ган, элчи-
хонанинг ходимлари ҳам ҳозир
бўдилар.

СССР Министрлар Совети
ҳузуридаги чет эллар билан
маданий алоқа қилувчи коми-
тет раисининг ўринбосари И. Н.
Медведев доклад қилди.

(ТАСС).

САМИМИЙ ТИЛАКЛАР

КПСС Марказий Комитетининг
Бош секретари Л. Брежнев, СССР
Олий Совети Президиумининг
Раиси Н. Подгорний, СССР Ми-
нистрлар Советининг Раиси А.
Косигин Болгария Халқ Респу-
бликасининг миллий байрами —
озодлик кунини муносабати билан
Болгария Коммунистик партияси
Марказий Комитетининг Биринчи
секретари, Болгария Халқ Рес-
публикаси Министрлар Совети-
нинг Раиси Тодор Живковга,
Болгария Халқ Республикаси
Халқ Мажлиси Президиумининг
Раиси Георгий Трайковга 8 сен-
тябрда табрикнома йўзладилар.

МИЛЛИЙ БАЙРАМ ШАРАФИГА МОСКВА

7 сентябрда Совет Армияси
марказий уйининг қизил байроқли
заллида Москва жамоатчилиги ва-
киллари билан Болгария Социали-
стик Революциясининг 22 йилли-
гига бағишланган тантанали йи-
ғилиш бўлди.

Йиллиш президиумида Болга-
рия Халқ Республикасининг, Со-
вет Иттифоқидagi элчиси Стоян
Д. Караков, ақинидаги пошта-
тимизга келган, Болгар-Совет
дўстлиги умумхалқ комитетининг
раиси, Болгария Компартияси
Марказий Комитетининг аъзоси
Цола Драгойчева, Болгар-Совет
дўстлиги умумхалқ комитетининг
делегацияси, Ўзбекистонда «Бол-
гария маданияти» декадасида
қатнашув учун олинган мамлака-
тига келган болгар дўстлар
бор эдилар.

Меҳмонлар билан бирга КПСС
Марказий Комитети Сийёси Бюро-
сининг аъзоси, КПСС Марказий
Комитетининг Секретари М. А.
Суллов, СССР Олий Совети Пре-
зидиуми Раисининг ўринбосари
К. Ф. Ильинский ва бошқалар
ҳам бор эдилар.

(ТАСС).

ТОШКЕНТ

Ўзбекистон пойтахтининг меҳ-
наткашлари қардош болгар халқи-
нинг миллий байрами — озодлик
кунини кенг нишонламоқдалар.
Тошкент жамоатчилиги вакилла-
рининг 7 сентябрда Ўзбекистон
ССР Фанлар академиясининг
мажлисида заллида бўлиб ўтган
тантанали йиллиги ана шу шон-
ли воқеага бағишланди.

Тўпланганлар томонидан са-
мимий қутиб олинган болгариялик
меҳмон — Троян шахридаги му-
зей директори, Петко Мирчев
Сийчевнинг нутқи бўлди.

Йиллиш Болгар — Совет дўст-
лиги умумхалқ комитети, номта
табрик телеграммаси юборди.

(ЭТАП).

БИЛДИРИШ

Ўзбекистонда Болгария маданияти
декадасининг очилишига бағишлан-
ган тантанали кеча 1966 йил 9 сен-
тябрь соат 19.00 да Санъат саройида
бўлади.

ҲОСИЛ ПАХТАКОРНИ ЧОРЛАЯПТИ

Пахтазорларда ҳосилни териб олиш бош-
ланди. Пахта терими Ўрта Осиё ва Зака-
вказье республикаларидаги қолхозлар ва сов-
хозлар учун энг муҳим ва масъулиятли дол-
зарб иш пайти. Совет кишиларининг тўхтов-
сиз ўсиб бораётган маънавий талабларини қон-
дириш пахтани муваффақиятли териб олишга
кўп жиҳатдан боғлиқ. Пахта — мамлакат-
имизнинг катта миллий бойлиги. Пахта —
миллион-миллион метр яхши газлама, саноат
учун энг қимматли хом ашё демакдир. Мам-
лакатта кўп пахта керак. Пахтанинг ҳар йил-
гига ўртача ялпи ҳосили беш йилликда 5,6—6
миллион тоннага етказилиши лозим.

Пахта етиштиришни кўпайтириш учун ку-
раш пахтакорларнинг энг биринчи ватанпар-
варлик бурчи. Давлат уларнинг меҳнатига тў-
лиқ ҳақ тўлайпти. Қолхозлар ва совхозлар-
нинг пахта етиштиришни ва уни давлатга то-
лиқ кўпайтиришдан моддий маънаводор-
ликларини ошириш тўғрисида СССР Ми-
нистрлар Советининг ўтган йил қабул қил-
ган қарори «оқ олтин» етиштиришни янада
кўпайтириш, қолхозлар ва совхозларнинг
экономикасини мустаҳкамламоқ учун кенг ис-
тифод очиб берди.

Мамлакатимизда сугориладиган деҳқончи-
ликни кенгайтиришнинг катта программаси
амалга оширилмоқда. Сугориладиган майдон-
ларнинг анча қисмига пахта экилмоқда. Озар-
байжон ва Ўзбекистон ССРда сугориладиган
ерлар қонқарсиз ҳолатда бўлганини КПСС
Марказий Комитетининг май Пленумида жи-
дий таниқ қилинган эди. Бир қанча район-
ларда, ҳатто жуда кўп маблаг ва одамлар-
нинг меҳнати сарфлаб, сугорилиш учун тай-
ёрлаб қўйилган ерлардан ташқили фойдала-
нишга тайинланган Пленумида айтиб ўтилган эди.
Махаллий партия органилари, қилхоқ хў-
жалик ходимлари шу танқиддан зарур ҳу-
сулар чикариб олмадилар, сугориладиган де-
ҳқончиликни яхшилаш чораларини кўрмоқда-
лар.

Пахтакорлар партия XXIII съездининг
ва КПСС Марказий Комитетини май Пленумининг
қарорларини бажариб, шу йилнинг ўзидеёқ
пахта етиштиришни анча кўпайтириш учун
бир талай куч ва ғайрат сарфладилар. Дав-
лат уларга катта ёрдам кўрсатди: Қолхозлар
ва совхозлар кўпгина яхши машиналар ва иш
курорлари, минерал ўғитлар ва захарли хи-
микатлар олдилар, сугориладиган майдонлар-
ни анча кенгайтиришга муваффақ бўдилар.
Бу тадбирларнинг ҳаммаси ўзининг ажойиб
самараларини берди: Пахта хирмони яхши бў-
лади, деб умид қилишмоқда.

Пахта терими пахтакор меҳнатини поёнига
етказди, унинг бутун йил бўйи қилган иш-
ларини якунлаб берди. Ҳосили нобуд қил-
май териб олмақ пахта кўп миқдордаги
пахта ҳосилини тайёрлов пунктларига то-
шириш учун тер тўқиб меҳнат қилишнинг
керак. Пахта даладарининг ходимлари ўз эи-
маларига катта мажбуриятлар олганлар. Ма-

салан, Ўзбекистон меҳнаткашлари Ватанга
3 миллион 750 минг тонна, Тожикистон меҳ-
наткашлари 570 минг тонна, Туркменистон
меҳнаткашлари 500 минг тонна, Озарбайжон
меҳнаткашлари 325 минг тонна пахта бериш-
га қарор қилганлар.

Шу кунларда пахтазорларда ҳосилни му-
ваффақиятли териб олиш учун бошланган ме-
субоқа қизиб бормоқда. Мамлакатда етишти-
риладиган пахтанинг учдан икки қисmini бе-
раётган асосий пахта базаси бўлган Ўзбекис-
тонда кўпгина қимматли ташаббуслар вужуд-
га келмоқда. Республикада ҳамма нарсаси
олимининг фикри-зикири ва механизаторнинг
маҳорати, сувчининг меҳнати ва партия раҳ-
барининг ташкилотчилик таланти пахта ети-
штиришни кўпайтиришга бўйсундирилган. Сир-
дарё областининг механизаторлари ҳосилнинг
60 процентини машиналарда териб олишга ва
пахта тайёрлов давлат планини муддатидан
олдин бажаришга қарор қилдилар. Ўзбекис-
тон Компартиясининг Марказий Комитети бу
ташаббусни маъқуллаб, механик-хайдовчи-
ларнинг оммавий муносабатини анж олдириб
юборишни махаллий партия ташкилотлари-
нинг, барча қилхоқ коммуналларнинг эи-
масига юкледи. Республикада ҳаммаси бўлиб,
бир миллион 175 минг тонна пахтани маши-
наларда териб олиш мўлжаллаб қўйилди.

Тожикистоннинг илгор механизаторлари
яхши ташаббус кўрсатдилар. Бу илгор ме-
ханизаторлар республиканинг барча механик
хайдовчиларига мурожаат қилиб, уларни да-
далардаги ишни бир мавсумда ҳар бир агре-
гат билан камиди юз тонна пахта терилиши
таъминлайдиган қилиб таниқли етишга чақир-
дилар. Сафар Давлатов, Исмет Шарипов,
Шоназар Холматов, Чилла Додоров ва бошқа
дондор пахтакорлар ҳар бир терим машина-
сида 200—250 тонна пахта терим мажбурия-
тини олдилар. Бу ташаббус қўллаб-қувватла-
нишни ҳамда Ўрта Осиё ва Закавказьедаги
бошқа республикаларга ёйилиши лозим.

Пахта ҳосилининг тақдирини техникадан мо-
ҳирлик билан фойдаланишга кўп жиҳатдан
боғлиқ. Терим бошланган кунданок, ҳамма
механизмларни ишга туширишнинг аҳамияти
жуда катта. Терим машиналарини, тўқилди
қолган пахтакорларни йиғиштириб оладиган ма-
шиналарини, қурак чўшиш машиналарини,
трактор принциплари, пахта сувиқчалари-
ни тахт қилиб қўйиш ишларини сира кечик-
тирмай боғина етказиш керак. Аммо бир
қанча районларда бу иш кечикиб, қолмоқда.
Масалан, Туркменистоннинг Байрамали рай-
онинда 47 агрегатдан 33 теси ремонтга муҳ-
тож. Фороб ва Чорқўй районларида маши-
наларнинг зармаси хали ҳам ишга тахт қилиб
қўйилгани йўқ. Пахта терим машиналарини,
сувиқчаларини ва транспорт воситаларини ре-
монтдан чиқаришда Қашқадарё ва Бухоро
областларидаги, Қорақалпоғистон АССРдаги
қўшма хўжаликлар оқда қолмоқда. Аммо
вақт жуда эиқ бўлиб қолди!

Техникани тахт қилиб қўйиш билан бир

қаторда пахтаси машиналарда териб олинади-
ган даладарини ҳам пахта тайёрлаб қўйиш ке-
рак. Бунинг учун пахтакорларни бегона ўт-
лардан тозаллаб қўйиш, қўза барглари ки-
мевий дорилар билан тўқтириб юбориш — де-
фоляция қилиш керак. Агрономларнинг ва
хўжалик раҳбарларининг бурчи шунки, улар
пахтакорларнинг терим бошлангичча намуна-
ли қолга келтирилишини таъминлайдиган қи-
либ, ишни ташкил етишлари лозим.

Терим бошланган кунданок пахтанинг но-
буд бўлишига қарши кескин кураш олиб бо-
риш керак. Пахта даладаридан то уни қабул
қилиб оладиган пунктга боргунча бутун йўл-
да нобудгарчиликка сира йўл қўймайдиган
қатъий чоралар қўрилиши лозим. Бу ишни
бажаришда пахта тайёрлаш ташкилотлари
ходимларининг эимасига алоҳида масъулият
юкланди. Улар пахтани тез ва узлуқсиз
териб олишни таъминлашлари, қабул қилиб
олинаётган пахтанинг сифатига нисбатан та-
лабдан бўлишлари мўлжал ошар.

Пахта терим оммавий тус олаётган ҳозир-
ги пайтда қолхозлар ва совхозларда катта
ташкilotчилик нишларини олиб бориш; одам-
лар ва техникани жой-жойига қўйиб улардан
тўғри фойдаланиш, пахтани териб олиш ва
уни тайёрлаш пунктларига тошириш бораси-
да ҳар бир бригадала конкрет тоширишларини
белгилаб бериш зарур. Илгор хўжаликлар-
дан ўртак олиб, ҳамма жойда прогрессив
технологияни қўлланиш — пахта терилиши
поток усулида уюштириш ва машиналардан
группа-группа қилиб фойдаланиш методини
қўлланиш мақсадга мувофиқдир. Ишни бу-
дай ташкил этиш агрегатларга техника та-
ъмати қўрсатишни оқолаштирилади, пахтани
жизмида транспортдан тўлиқ фойдаланишга
имконият беради.

Пахта терими — долзарб иш пайти. Одам-
лар пахтазорларда эрта саҳардан то қош ко-
рағингача меҳнат қилдилар. Уларни ўз вақ-
тида оқватлантириш тўғрисида ҳам, уларни
ялғизлик билан хабардор қилиш тўғриси-
да ҳам, уларга маънавий хизмат қўрсатишни
қўлга қўйиш тўғрисида ҳам ғамхўрлик қи-
лиш қолхоз ва совхоз раҳбарларининг, партия
ташкilotларининг бурчи. Шу кунларда пах-
тазорларда, дала шийонларида қўллас
деҳқонлар мана шундай қизгин пайтда меҳ-
нат қилаётган жоиларнинг ҳаммасига одам-
лар билан ишлаш қўллас қилхоқ коммунал-
ларнинг ушун энг муҳим юмўшдир. Ком-
мунал пахтазорлардаги муносабатга бош-
чилик қилишлари, оқда қолдетишларга ёр-
дам қўрсатишлари, ҳар бир бригадала, ҳар
бир хўжаликда терим суръатларини ошириш-
га эришилари лозим.

Етиштирилган ҳосилнинг ҳаммаси ўз вақ-
тида наобуд қилмай териб олинсини, аъло
сифатли қилиб давлат оқборларига тошири-
лиши лозим.

(«Правда»нинг 8 сентябрдаги беш
мақоласи).

«ЗАНГОРИ КЕМА»ЛАР ЖАВЛОН УРМОҚДА

БЕКОВОД. (Тошкент
ҳақиқати) муҳбиринг
телефон орқали оли-
ди. «Победа» қолхоз
аъзолари ўтган йили
машина теримининг ҳу-
зуридаги «Зангори ке-
ма»лар ердимида те-
риб олишга қарор қи-
лган эдилар.

Мана бешинчи кун-
дириш, қолхознинг бир
қисми муддатда тугал-
лаштиришга эришилган
эди. Эндиликда деҳқон-
лар машинага иккис
қўйиб қўйилди. Улар
иш бошлади: етишти-
рилган ҳосилнинг асо-
сий қисмини «Зангори
кема»лар ердимида те-
риб олишга қарор қи-
лган эдилар.

Мана бешинчи кун-
дириш, қолхознинг бир
қисми муддатда тугал-
лаштиришга эришилган
эди. Эндиликда деҳқон-
лар машинага иккис
қўйиб қўйилди. Улар
иш бошлади: етишти-
рилган ҳосилнинг асо-
сий қисмини «Зангори
кема»лар ердимида те-
риб олишга қарор қи-
лган эдилар.

МАДАНИЯТЛАРИМИЗ ГУЛЛАБ-ЯШНАСИН!



Болгария санъати жаҳонга машҳур. Халқ рақслари, музика ва ашуалари жозибали ва баҳор чамандай ранг-баранг. Сиз қўриб турган суратларда Рोजен кирларда бўлган сайларда икки эгган халқ рақслари акс эттирилган.

Никола ВАЩАРОВ

Қ У Ш И Қ

(болгар шоири)

Ўрмон узра,
Пирин узра,
Эсарди ел,
Етти киши
Жўнаб кетдик
Жанга дадил.
Шундай қилиб
Ўзоқ кетдик
Шу кетганча,
Қўлиб кетдик
Гўзал Пирин,
Ойдин кеча,
Тунадик биз
Пириннинг ҳайвон
Илариди.
Борган сари,
Исаладиларик нағрига,
Халқ бўлган
Оталарини
Қўлиб биз,
Қўлибизларган
Япирлардан
Тандин биз,
Ҳамини-ҳамини
Бошини чўйиб турар оқ тол,
Оналарини гўри шунда,
Билдик дарҳол:
Паришонхон
Қараб ўтдик совуқ гўрга,
Пон севиниш
Қўлибдан шу
Қаро ерга,
Жўнагандик
Жанга қараб
Етти ботир,
Уйга фақат
Учта киши
Қайтаётим.

Ю. ШОМАНСУР таржимаси.

ТЕЛЕФИЛЬМ ҲИКОЯ ҚИЛАДИ

Болгарияда Ўзбекистон маданияти декадаси ўтказилганда қардошларимиз дийрига Тошкент телевидение студиясидан ҳам вакил борганди. Телевидение студиянинг талантли режиссери М. Муҳамедов декада муносабати билан тайёрланган телефильмларни дўстларимизга тортиқ этди. Бу фильмлар Болгария телевидениеси орқали меҳнаткашларга кўрсатилди.

Ўз навбатида Болгария халқининг қўлга киритаётган ютуқларини акс эттирувчи кинолаҳзалар ҳам суратга олинди. Тошкент телевидение студияси бу фильмларни декада кунларида телевизор экранлари орқали намоиш қилишни планлаштириб қўйди.



Халқ Болгариясида маданият кенг равишда топилади. Ўқув юрталарининг тармоқлари йилдан-йилга кенгаймоқда. Суратда: София Давлат университети.

И. Глауберзон ва
Сироткин фототерпродукциялари.

ОЛТИН АСР

Болгария 1944 йил 9 сентябрда капитализм ва фашизм зулмидан халос бўлди. Асрлар бўйи турли инқилоблар зулми остида эзилган болгар халқининг маданияти мамлакат озод бўлган 1944 йил 9 сентябрдан кейин чинакам равишда топа бошди. Минг-минглаб болгар ватанпарварлари ана шу мақсадга эришмоқ учун жонларини фидо қилдилар ва рус баҳодирлари — енгилмас Совет Армиясининг жангчилари билан биргаликда қон тўкидилар.

Болгар халқининг бой маданий мероси социализм шаронтида янада ривожланди, социализм қурилиши йилларида болгар халқининг иқтисодий ҳам, маданий ҳам мисли қўрилмаган даражада юксалди. Социализм болгар маданиятининг чинакам олтин асри бўлиб қолди.

МАОРИФ ВА ФАН

Ўтмишда ҳукумронлик қилган Болгария буржуазияси капитализм тараққиёти талаб этган даражадаги таълим-тарбия ишларига эътибор берар эди. Эксплуататор синфлар халқнинг кенг қўлама маърифатли бўлишдан, меҳнат ахлоқи илмий дунёқараши шаклланишдан қўрқар эдилар. Буржуазия ҳукумати мактабнинг етти йиллик таълимни жорий қилишга қарор берган бўлса ҳам, бу чора амалга оширилмай қолди. 2.000 дан ортиқ шаҳар ва қишлоқда битта ҳам мактаб йўқ эди, 100 мингдан ортиқ бола ҳар йили мактабдан четда қолар эди. Ўрта ва олий ўқув юрталарида ўқиш учун жуда кўп ҳақ тўлаш керак эди. Мамлакат фашизм ва капитализмдан озод бўлган пайтда 1 миллион 350 минг киши таъмомила саводсиз эди.

Социализм саводсизликни таъмомила тугатди. Мамлакатда умумий саккиз йиллик таълим жорий қилинди. Ҳамма мактабларда бепул ўқилган бўлди. Ўқувчилар сонинча кўпайди ва таълим-тарбия ишлари юксак даражага кўтарилди. Халқ маорифини ривожлантириш даражаси жиҳатидан Болгария ҳозир жаҳонда олдинги ўринларини эгаллаб турибди.

Социалистик давлат бола туғилиб ўсган пайтдан бошлаб, ёш авлод тўғрисида гамхўрлик қилишга ўз зиммасига олди. Иккинчи жаҳон уруши тамом бўлган пайтда айтил 47 минг бола боғчаларда тарбияланар эди. Ҳозир уларнинг сонини қарийб ўн баравар кўпайди. Саккиз йиллик мактабларини тамомлаб чиқатган болаларнинг тахминан 90 проценти ўрта умумий таълим мактабларида, профессионал-техника билим юрталари ва махсус мактабларда ўқишни давом эттирмоқда. Интернатлар ва ётоқхоналарнинг кенг шох

ҳўчалари вужудга келтирилди. Олий маълумотли мутахассислар тайёрлаш — таълим-тарбия ишнинг ҳал қилувчи соҳасидир. Иккинчи жаҳон уруши бошлангача қадар Болгарияда атиги беш олий ўқув юрти бор эди, бу олий ўқув юрталарида 10.169 студент ўқир эди. 1965 йилда олий ўқув юрталарининг сонини 26 га, уларда ўқувчи студентлар сонини 82.338 кишига етди. Студентлар проценти иқтисодий ҳаётда шундай бир факт эътиборига сазовардир: иккинчи жаҳон урушигача болгар инженерларининг бирон тасни ҳам ўз юртида ўқиб мутахассис бўлиб етишмаган эди, ҳозирда эса мамлакатдаги 13 инженерлик-техника олий мактабларида ҳар йили минг-минглаб йилгача қизлар диплом олмақдалар.

Мутахассислар катта армиясининг вужудга келтирилганлиги илм-фани юксалтириш учун муҳим асос бўлди. Ҳозирги вақтда фаилар академиясида ва турли таълиқот институтлари бор. Ана шу илмий-таълиқот институтларида турт мингга яқин илмий ходим ишлаб турибди.

КИТОБ-ЙЎЛДОШ

Народниқлик, демократия ва революцион традицияларини мерос қилиб олган ва ривожлантираётган ҳозирги бадий адабиёт кишиларга қувонч бағишловчи муваффақиятларга эришди. Георгий Караславов, Димитр Димов, Димитр Талева, Орлин Василев ва бошқа ёзувчиларнинг асарлари ҳаммага манзур бўлди. Китоб махсулотини йил-сайин ўсиб бормоқда. Урушдан илгари ҳар бир кишига ерта ҳисобда бир китоб тўғри келган бўлса, ҳозир тахминан беш китоб тўғри келади. 1964 йилда 3.700 дан ортиқ китоб тахминан 36 миллион нусхада нашр этилди.

Болгария турк иштибоди остида бўлган йиллардаёқ мамлакатда китоб ҳаваскорлари ҳаракати вужудга келган эди. Ватанпарвар муваффақиятчилар 110 йилдан ҳам кўпроқ вақт илгари мамлакатимизда биринчи жамоат кутубхоналари ташкил этган эдилар. Ана шу маданият ўқоқларида ўқиш учун китоблар тарқатилди, лекциялар ўқилди, бадий ҳаваскорлик ишлари катта эътибор қилинди. 1939 йилда 2.610 кутубхона бўлса 1964 йилда уларнинг сонини 4.496 га етди. китоблар сонини эса қарийб олти баравар кўпайди. Ҳозирги вақтда республикада 10,5 мингдан ортиқ давлат кутубхонаси, завод ва бошқа жамоат ташкилотларининг кутубхоналари мавжуд бўлиб, буларда 34.412.595 том китоблар бор.

Болгария кинематографияси олтин йилдан ҳам кўпроқ тарихга эгадир. Аммо бу кинематография халқ ҳокимияти йилларидагина ривожланди. Талантли сценарийчилар, режиссерлар, артистлар ва операторлар ўсиб етишди. Улар болгар халқининг жўшқин

ТЕАТР САНЪАТИ

Кўп асрлик тарихга эга бўлган болгар театри, рус театри классиклари, Станиславский, Немирович-Данченко, Вахтанговлар режиссерлик мактабининг, бесовата тасвири билан шаклланди ва ривожланди. Болгар театри ҳозирги замон совет театрининг таърибларидан ҳам тўлиқ фойдаланмоқда.

Мамлакат фашизм ва капитализмдан озод бўлган куннинг 20 йиллиги муносабати билан болгар театри ва драматик миллий кўриш ўтказилди. Бу кўриш болгар драматургияси ва режиссура сини беиҳсо қўйишнинг намоиши қилди. Меҳнаткаш киши — сахна асарининг асосий қаҳрамонидир. Театр ёш авлодин коммунистик руҳда тарбиялашда, унинг умумий ва эстетик маданиятини юксак даражага кўтаришда муҳим роль ўйнамоқда. Кўпгина ёзувчилар, драматурглар, режиссерлар ва артистлар юксак унвонлари ва Димитров мукофотларини олишга сазовар бўлишди.

Болгар халқи орасидан кўпгина истеъдодли музикачилар ва хусусан хонандалар ўсиб етишди. Операларда қатнашувчи Николай Гяуров ҳақида суратда «жаҳоннинг энг яхши ашулчиси» деган ном олди. Борис Христов, Димитр Узунов, Никола Николов, Николай Гюзелев, Катя Попова, Юлия Винер, Радка Гаева, Райна Кабананска ва бошқа кўп артистлар жаҳондаги энг катта саҳналарда ашула айтмоқдалар. Кейинги ўн йил ичида бир қанча мидлий опералар яратилди. Рус ва совет классик репертуари асарлари опера репертуарида катта ўрин олади.

Болгарияда опера ашулчилари ва қўлчиларнинг калитро кўрсатилди, балет ва халқаро музика фестивалларини мунтазам ўтказиб ўтказиб туриш традиция бўлиб қолди.

Болгария концерт дирекцияси музика соҳасида чет элар билан бўладиган алоқаларини тартибга солмоқда. Болгар артистлари бизнинг санъатининг тахминан 30 мамлакатда намоиш қилди. Болгария опера ва балетининг Совет Иттифоқи, Италия, Франция, Бельгия, Австрия ва бошқа мамлакатларда берган гастроллари, шунингдек София филармонияси, «Бодра смяна» болалар хори, болалар симфоник оркестри ва бошқа иккиро коллективларининг гастроллари гўят муваффақиятли ўтди.

КИНЕМАТОГРАФИЯ

Болгария кинематографияси олтин йилдан ҳам кўпроқ тарихга эгадир. Аммо бу кинематография халқ ҳокимияти йилларидагина ривожланди. Талантли сценарийчилар, режиссерлар, артистлар ва операторлар ўсиб етишди. Улар болгар халқининг жўшқин

ҳаётини янги кишилар ўсиб етишганлигини акс эттирувчи, қувонч бағиш этувчи реалистик бадий фильмлар яратишга астойдил интиломоқдалар. «Занжир», «Шарфони ўрисин», «Инспектор ва туш», «Подшо ва генерал» киноартналарини, оммабон илмий фильмлардан «Асрлар оша ўйғоқ», «Саноат электроникаси» ва «Ўрмондаги солдатлар» фильмлари томошбинларга манзур бўлди. Ҳозирги вақтда мультипликацион фильмлар аниқсиз кенг ривожланди. Рассом Тодор Дивев бу фильмларнинг энг яхши устасидир. Болгария фильмлари ўтган йилнинг бир ўзидагина халқаро кинофестивалларда 20 дан ортиқ мукофот олди.

РАДИО ВА ТЕЛЕВИДЕНИЕ

Владимир Ильич Ленин радио — юғославия, масофасиз газетаси, деган эди. Радио — ҳужжатли пропаганда ва агитатор, халқ таъаббусининг моҳир ташкилотчидир. Мамлакат фашизм зулмидан озод бўлган куннинг 20 йиллиги муносабати билан Болгария радиоси «Меҳнат шухрати» паспортига эришди. Бу ҳаракатда бир йил миллиондан ортиқ киши қатнашди. Ҳозирги вақтда Болгарияда тахминан 2.200 шаҳар ва қишлоқ радиоларини қўйиб, 636, 259 радио тоқаси бор. Радио, приёмниклар сонини 62.677 тадан 1 миллион 350 мингга етди.

Радио билан бир қаторда телевидение ҳам Болгария хонандаларида кенг ўрчи олди. Юз мингларча телекўрарлар Болгария ва чет эл маданияти ҳамда санъатининг энг яхши ютуқлари билан шаҳар ва қишлоқ аҳолисини кўн сани таништириб турибди.

ХАЛҚ ТАЛАНТЛАРИ

Болгар маданиятининг демократлаштирилганлиги, оммавийлиги бадий ҳаваскорлик ҳаракатининг ривожланишида ўзининг ёркин ифодасини топти. Минг-минглаб истеъдодли кишилар, шу жумладан отун дунёга донти кетган Николай Гяуров ва Димитр Узунов каби машҳур ашулчилар бадий ҳаваскорлик коллективларида ўсиб етишди. Аҳоли пайланиган ҳар бир пунктда, ҳар бир корхонада драма, рақс ва хор коллективлари ташкил топмоқда. Улар меҳнаткашларнинг эстетик маданиятини юксалтиришга катта ҳисса қўшмоқдалар.

Болгарияда фашизм ағдариб ташланган куннинг 20 йиллиги шарафига бадий ҳаваскорлик коллективларининг 11-республика фестивали ўтказилди. Бу фестивалда 692.500 аъзоси бўлган 22.240 коллектив беланди. Бу рақамлар саккиз миллион аҳоли

ИЖОДИЙ ҲАМКОРЛИК

Бугун пойтахтимизда шодона кун. Тошкентда болгар маданияти декадаси очилди.

9 сентябрь — Болгария Халқ Республикасининг ташкил топган кунини, болгар халқининг миллий байрами. Дўстларимизнинг қувончи бизнинг қувончидир. Болгариялик дўстларимиз билан биз тез-тез учрашиб турамиз, бир-биримиз билан маданий алоқамиз чамбарчас боғлиқ. Бу учрашулар икки халқ ўртасидаги дўстона алоқани тобора мустаҳкамлаш билан бирга биз санъаткорларга бир-биримизнинг санъатини чуқур ўрганишга, ижодий фикр алмашишга катта ёрдам беради.

Яқинда, Болгарияда бўлиб ўтган ўзбек маданияти декадаси бунинг ёркин далилидир. Декада давомида ўзбек санъаткорлари болгариялик дўст-

ларга ўз санъатларини намоиш қилдилар.

Айниқса, болгар томошбинларининг СССР халқ артисти Галия Измайлова, Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган артист Тамара Юнусова, Алишер Навоий номидаги опера ва балет театрининг солисти Сўнмас Бурхонларнинг истеъдоди мафтун этди.

Дўстларимиз бизнинг қўшн ва музикамизни ҳам севиб тинглайдилар. СССР халқ артисти Саодат Қобулова, Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган артист Баҳром Мавлонов, Сасон Бениминовлар иккиро эгган қўшнлар, Республикада хизмат кўрсатган артист, доктор Исхонмурод Дадаев, Ўзбекистон ССРда хизмат кўрсатган таълим Фозила Харитов, қўлчилар Т. Тошматов, Б. Ибрагимов, К. Усмоновларнинг иккиро эгган қўшнларини томошбинлар бизнинг таълимчилар, Концертларнинг муваффақиятларини ўқийди, республикада хизмат кўрсатган артист концертмейстер Иван Фоменко, конференсье Гулҳебра Жамилларнинг хизмати катта бўлди.

Болгарияда ўтган ўзбек маданияти ўн кунлигининг иштирокчилари бой таассуротларга эга бўлиб қайтишди. Бугун эса, болгариялик дўстларимиз пойтахтимиз меҳмон, Ўзбекистонда ўтказилган болгар маданияти декадаси болгар ва ўзбек халқлари ўртасидаги тоғувчиликни янада кучайтирди.

Ҳурматли санъатдошлар, болгариялик композиторлар, сизларнинг аjoyиб куйларини бизга илҳом бағиш этган, хушовод хонандаларининг қўшнларини, ёнмил овозларини тинглашга мушторамиз. Уларнинг янграган овози ўлкаларимизда, завод ва фабрикаларда, баралла йилгасини.

Биз санъаткорлар ҳам болгариялик дўстларимизнинг кўнлигини хушнуд этиш омурида, Ўзбекистон радиоси халқ қўли асбоблари орқаси ва солиствари сизларнинг хизматини хушнуд этиш омурида, Даврастида марҳабо дўстларини қўшнларимиз қанот бўлайверсин!

Дони ЗОКИРОВ,
Ўзбекистонда хизмат кўрсатган санъат арбоби.

«БУГУНГИ БОЛГАРИЯ»

Ўзбекистон ССР халқ хўжалиги ютуқларини тавсиясида очилганда кўргазма «Бугунги Болгария» деб аталди. Йилги кўргазма учун бу ерда алоҳида зал ажратилди.

Ҳозирги кунда виставка ходимлари бу катта кўргазмани тайёрлаб бўлишди. Виставка экспозицияси жуда ранг-барангдир. Унда Болгария ва Ўзбекистон халқлари ўртасида мустаҳкам дўстлик алоқаларини акс эттирувчи экспонатларга кенг ўрин берилган.

Кўргазманинг «Қардошларимиз қандай дунёда» деган катта экспозицияси ҳам бор. Унда Болгария халқини маданияти дурдоналари акс эттирилган экспонатлар асосий ўрин олади. Бу экспонатлар Болгарияда Ўзбекистон маданияти декадаси ўтказилганда сўнг олиб келинган эди. Экспонатлар орасида турли 100 дан ортиқ ҳар хил фотосуратлар, нодир буюмлар ва дастхатлар бор.

АНИЗ МЕҲМОНЛАР УЧУН

Концерт эфр муваффақияти билан ўтди. Бу концертда композитор Тобиолон Содиқов номи халқ филармонияси ҳаваскорлари актив қатнашди.

Концерт программаси ранг-баранг эди. Болгар халқининг миллий рақсларини айтмай-ёқмай Бу дилрабо ва шўх рақслар ҳаваскорлар ижросида жозибали бажарилиди.

Концертда иккиро эгган қўшнлар ҳам тинловчиларга ёниб тушди. Хушовод хонандалардан иккиро А. Браздар ва селасер П. Станиславлар болгар халқининг миллий қўшнларини ўрнига қўйиб иккиро этдилар.

Ҳаваскорлар бу концертда ижодий синовдан ўтдилар. Маана энди уларни навабгадига катта кўрин кутмоқда. Нега десангиз, декада кунларида сержуёв республикамизга келган болгариялик маданият ходимлари вакиллари Тошкент шаҳар маданият уйида ҳам меҳмон бўлишди. Ҳаваскорлар болгариялик дўстларини хушнуд этиш учун яна катта программда концерт тайёрлашмоқда. Бу дилрабо қўшнлар ва шўх рақслар ўша учрашув кечаси ҳаваскорлар томонидан иккиро этилади.

К У Н И М

Иўқ, буни сезмайсиз,
Лексин у аёл
Сизнинг орангизда юрар узукун.
Тўхтаб, сўзингизни тинглаб бемалол,
Атар гам чексангиз бағри бўлар хун...
Тортган ташвишнингиз,

Унинг ҳам дилига солади тугеи,
Бахтингизда эса, қувонч чексиз,
Орангизда юрар шундай бир жузон!
Дарҳол сезиб олар у юзингиздан
Пилхон тутмоқ бўлган севгинингиз ҳам.
Сезар ўт чаканга сўзгун қўзингизда
Елқиниланб турган ажиб ҳисси ҳам.
Фикри зикрингиздан бўлиб бохабар
«Сенсираб» сўзланган чинар аҳтимом.
Кўринмас қўлларини сиз сари чўзган
Худди мен ўзинман,

Аниз юртдошларим,
мен-ўша аёл!
яратин ҳисси

Д. СТЕФАНОВА

(Болгар шоираси)

Лиммолми дилингиз қанчалар соф-а!
Шонрона ҳис-а нафас оласиз,
Орамизда асло йўқдир масофа!
Сиз бизни қўриб кўча-кўйларда
Суҳбатлашган куним энг ёркин кундир,
Билсангиз бу менга дорилфунундир!
Шаҳдам қадамизга гурсилламас, йўқ,
Иўқ, улар назмида тушар рақсга.
Уин-қўрганимда болгар анишорин
Тинглагандай қалбим тўлади ҳисга!
Кўчаларини севиб қолганман дилдан
Бари-барисидан ажиб хислат бор.
Серишпа, серинишпа, қўлинг-у қўрмак,
Жануби аёлдай шудли, шиддаткор!
Аниз юртдошларим, нима келар теги
Висол оларининг қудрат-азмига:
Сиз билан қўришган оддий куним ҳам
Айланиб кетади шеър базмига!

Охунжон ҲАКИМОВ,
таржимаси.

ДўСТЛАРИМИЗ САНЪАТИ

ров, Димитрий Узунов, Никола Николаев сингари хушовод опера солиствари ўзбек опера санъати мухлисисига ҳам азиз. Уларнинг ширали овозларини эшитиб лаззатланиш бахтига муассар бўлган.

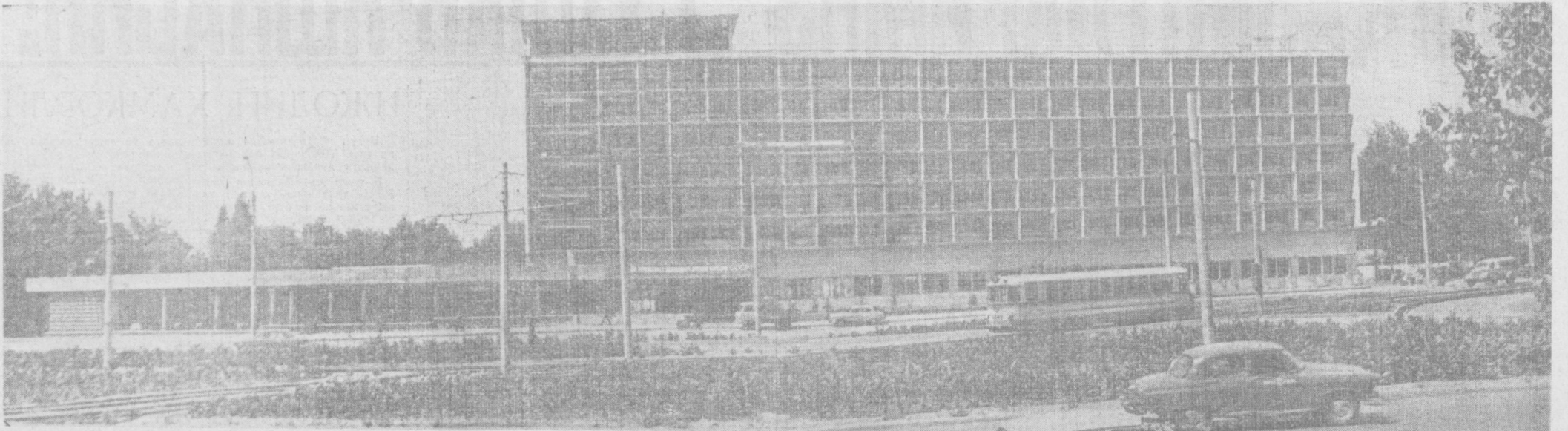
Қардошларимиз Декадасини биз ёш санъаткор студентлар ҳам сабрсизли билан кутаямиз. Чунки бу ўн кунлик бизларга қардош болгар халқи санъати билан яқиндан танишиш имкониятини беради. Уларнинг музика ва опера санъати бобиди маҳоратларини кў-

риш ва ўрганиш бахтига муассар бўлишимиздан беҳад бахтирмиз. Тошкент театр ва рассомчилик санъати институтини студентлари сизларнинг келишларингиздан бошимиз кўйларга етган ҳолда чин қалбдан «Хуш келимизлар қардошлар!» деймиз.

И. МАМАЖОНОВ,
К. ХИДИРОВ,

А. Н. Островский номи Тошкент театр ва рассомчилик санъати институтини студентлари.

ТОШКЕНТ „РОССИЯ“СИ



Трамвайда кетаётганларни ҳам, пйёда ўтаётганларни ҳам ўзига маҳлиё қилиб қўйяпти. Қарасангиз қарагудек бино ўзини, ҳавасини келди. Го- унда тўла, сода, қўрмил қилиб қўрилган. Бир атрафдаги кўрмил иморатлар ўртасида чирой очиб минг жидва билан турбиди.

«Ташкилатор» институтини 1- устaxonасининг архитектори В. Муратов билан инженер В. Паршин ўртоқлар бино лойиҳаси устида узок ўтириш- ди. Тўғри хил эскизалар чиқиш- ди. Фойдаланиладиган бино- корлик материалларини тан- лашди. Ҳисоб-китоб қилиб тан- лашди. Чикаришди. Ишнинг ва арзонга тушадиган иморат яра- тишмоқчи эди-да улар. Ила- нини ва меҳнат ўз самарасини берди. Замонавий бино лойи- ҳаси мутахассислар томонидан юксак баҳоланди.

5-қурилган трестга қараш- ли 3-бошқарма коллективи бош пудратчилик вазифасини ўз зиммасига олди. Республи- камиз корхоналари дарҳол бў- ламак меҳмонхона заказини бажаришга киришди. Орадан ойлар йиллар ўтди. Ҳамма иш лойиҳада кўрсатилганидек ба- жарилди. Девоқларассосан йи- га темир-бетон буюмларидан қўрилди. Подъездларга ях- лит ойналар ўрнатилди. 250 ўринли ресторон, корпуслари боғловчи коридор, саргараш- хона атрафлари ҳам ойнаванг қилинди. Подъездлар қарни- га қолган обшчовикни топ- кентликлар биринчи марта кў- ришди. У мановика деб ном- ланган енгил ва пишиқ мате- риалдир. Кечқурунлари кўши- рангда товусдек товланиб тура- ди.

Ичкари тагин ҳам бўал. Девоқларга ўйиб солинган расмлар ўзбекистон манара- лидан ҳикоя қилади. Бино- корлар уни шундай моҳирлик билан ўйинганки, гўё расмон кисти билан пологога чизил- ган расмга ўхшайди. Бўрча- да туртга лифт. Хар бири 500 килограммгача юкин кўтара олади. Унинг икитаси паса- жирлар учун, икитаси юк та- шиш учун мўлжалланган.

Комфортабелли хоналар кенг, ёруғ. Қирвершида ки- ним бош илғинадиган гардероб, ювиниш мойи. Ичкарида теле- фон аппарати, стол, стул, на- фис кроватлар, радио. Теле- фонлар барча хонада бўлади. 322 меҳмон кўнгли истаган таомини шу телефонлар орқили заҳаб қилиш мумкин. Уйлар ба- лан раппаниш истаги турпи- са ҳам телефонлар улар хиз- матида бўлади. Хар хона олди- даги айвончаларни айтмасан- ми. Бу жойдан ерда барқ уриб ўсиб ётган анвой гуллар, ўр- тадаги фонтанча, бетонли ариқларда жидираётган зилол сувлар кўзга яққол кўриниб турбиди. Ошмоннинг тир-гир шабадаси. Танга ёқади.

Жанубга қараган деразалар олдида кўшн кўриш қайтарув- чи йўл-йўл тўсиқлар тутилган. Улар ёз кунлари тушириб қўйлади. Ҳавони янгилаб му- тадил сақловчи кондиционер- лар ҳам хар хонада бор. Тош- кентга келувчи меҳмонлар киш соғувидан кўрқимаса ҳам бў- лади. Батарейлар марказий иситиш системасига уланган. Бут қозони остига ўт беришни билан барча хоналар исиб ке- тади.

Хар қаватда киоскалар, хиз- мат кўрсатиш бюроси ва мага- зинлар, буфетлар ишлаб тура- ди.

Шундай қулайликларга бой бўлган етти қаватли меҳмон- хона Салериял майдонида қад кўтарди. Б. Гўлман, В. Оксат- лий, Ф. Зигулис ўртоқлар бошлиқ бригадалар аъзолари номини бутун дна бир бор эста олсак, уларга шундай арму- фон учун минг бор раҳматлар айтсак арийд.

Бинокорлар ишчи тамомлаш олдида меҳмонхонага «Рос- сия» номи берилишини нати- мос қилишди. Улар истаги қон- дилди. «Россия» ҳа демай ўз бағрига биринчи меҳмонларни қабул қилиб олади. Унинг бағ- ри Россиянидек кенг бўлсин. Яхши кўнглиришга, тўй-ха- шамларимизга келадиган меҳ- монлар бу ерда ўзларини ўз уйларидагидек ҳис этишсин.

Ж. НОСИРОВ.

СТУДЕНТЛАР КВАРТАЛИ

Бундан буюн Чилонзордаги 9-қаватли студентлар кварта- ли деб атаса ҳам бўлади. Яқин келажакда бу ерда Тошкент молия-иқтисод техникуми студентлари учун ўқув ва ётоқхона корпуслари қад кўтарилди. Бу комплекс лойиҳаси устида ҳозир арманистонлик инженерлар қизгин иш олиб бормоқдалар.

Лойиҳанинг дастлабки эскизлари тайёр бўлган. Техникум бинолари тўрт қаватли ўқув ва икки қаватли ўқув-ичлаб чи- қариш корпуслари комплексдан иборат бўлади. Корпуслар эида 600 ўринли ётоқхона ва педагоглар учун 40 квартиралар турар-жой биноси ҳам қад кўтарилди. Техникум ҳовлиси кат- тагина боғи эслатади. Қўнлаб дархат ва гуллар экилади, спорт иншоотлари, бассейнлар ястанди.

Лойиҳа тайёр бўлиши биланоқ арманистонлик бинокорлар студентлар кварталини қуришга киришадилар. Ҳозирча улар шахримизнинг Рисовая кўчасида 60 квартиралар турар- жойини бунёд этмоқдалар.

КҮНГИЛЛИЛАР

Тошкентни бутун ҳам- дам бир гуруҳа кўнгли- лар Тошкентга томон мийлат вакиллари ўзе- киетон (пойтахтига ке- либ бошланасиз қолган тошкентликлар учун шинам турар-жойлар, мактаб ва бошқа бино- лари қуриб бормоқда- лар. Охангаронликлар ҳам бу ҳариятдан ор- нада қолаётганини кў- ради. «Ўзбектўли» комбинати корхоналари- га қурилишни тезла-

тишга аҳд қилдиларди. Кўнглиликлардан кўмир рязерсининг иккинчи участкаси мотористи Г. Шумкина, 3-ва 4-участ- кида иштирок этаётган охангаронликларнинг биринчи гуруҳаси эмас. Зилида рўй берган дастлабки кунлардаёқ шаҳардан Тошкентга то- мон кўнлаб бинокорлар жўнаб кетишган. Шун- дан бўлса ҳам кўнчи- лар қурилишни тезла-

А. ПЕТРОВ.

МАМЛАКАТЛАР ОДАМИЛАР ВОҚЕАЛАР

Пенсильвания университетининг қарори

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Пен- сильвания штатининг универси- тети АҚШ ҳукуматининг ҳар- би характердаги махфий тад- қиқот ишларини ўтказиш тў- рисида берган топшириқлари- ни бажаришдан бош тортмайл- гини айтди.

Д. РАСК КАСАЛ

ВАШИНГТОН. (ТАСС). АҚШ давлат секретари Дин Риск грип билан оғриб, даво- ланиш ва сиңчиқлаб тешири- риш учун кеча Уолтер Рид ҳарбий госпиталига ётқизил- ди.

Бу хабарни давлат департа- ментининг матбуот масалалари билан шуғулланувчи вакили Роберт Маккилоски эълон қил- ди.

Югославия ҳукума- ти ҳар бир республи- каннинг равиқ топ- шига катта эътибор билан қарамоқда. Яқингинада сайхон бў- либ ётган ерларда, эски қулаблар жой- лашган майдонларда янги кўп қаватли ту- рар-жой бинолари, за- вод ва мактаблар, ка- салхона ва клублар, театр ва ўқув юр- тлари қад кўтармоқда. Янги ҳаёт, янги тур- муш Социалистич- Югославиянинг ҳар бир соҳасига дадил кириб бормоқда. Су- ратда: Косово ва Ме- тохия автоном ўлкаси- нинг бош шаҳри — Приштинадаги майдон.

ТАНЮГ — ТАСС

ФОТОС.

Бундай қарор қабул қили- нишдан олдин университетнинг профессор—ўқитувчилар соста- ви жуда кўп порозилик маж- лислари ўтказган эди. Универ- ситетнинг профессор ва ўқи- тувчилари АҚШнинг Ўстнам- даги агрессиясини тўхтатиш учун олиб борилаётган янги курашга биз ҳам қўшилми- з, деб айтган эдилар. «Универси- тет кенгашининг бу тўғридаги баёноти» деди профессор Га- бриэль Колюк. — курашимизда эришилган муҳим ғалабадир. Бизнинг бу қароримиз мамла- катдаги кўпгина университет- ларни ўзларининг ҳарбий ми- нистрлик билан муносабатла- рини ўзгартиришга мажбур қи- лади, деб ҳисоблаймиз.

КЕРАК

Муружат учун адрес: Тош- кент шаҳар, Чилонзор, Муқ- мин кўчаси, 98-уй, телефон 7-14-85.

«ПУСКО-НАЛАДКА» 4-ТЕРРИ

ТОРИАЛ-ИШЛАБ ЧИКАРИШ БОШҚАРМАСИГА

электромонтерлар, слесарлар, тунуасозлар

КЕРАК

Муружат учун адрес: Тош- кент шаҳар, 1-Май кўчаси 85-уй.

Узбекистон Компартияси Марна- зий Комитети бирлашган нашриё- тининг бошқармаси, Тошкент шаҳри.

Р. 13887, ИНДЕКС 64969, Г. 1197.

Редактор А. ИСМОИЛОВ.

ОБЛАСТЬ ЖУРНАЛИСТЛАРИНИНГ КОНФЕРЕНЦИЯСИ

Республикамизда пойтахти ва Тош- кент областининг журналистлари КПСС XXII съезди ва партиямиз Марказий Комитети Плениумлари наторларини пропанданда қилишда, ўз мақоратларини тақомиллаштириш соҳасида қандай ишлар қилишяпти- ти?

Конференцияда журналистлар соҳаси Тошкент бюросининг раиси А. И. Исмоилов Тошкент бўлими бюросининг иши ҳақида ҳисобот доклады қилди.

Докладчи ва мунозарачи сузга чиққан ўртоқлар матбуот, радио, телевидение ходимларининг ишлари ҳақида батафсил гапирдилар.

«Совет Ўзбекистони» газетаси редакциясининг совет қурилиши бўлимининг муздир Р. Раҳмонов, ра- дио ва телевидение давлат комите- тининг редактори В. Шульгин, Ор- жоникиде район «Коммунизм то- ги» газетасининг редактори Р. Убай- дуллаев, Юзори Чирчик район «Сурьят» газетасининг редактори А. Раҳимбердиев, «Узбекистон» газетасининг редактори С. Дубанин, «Ўзбекистон» журналининг фотомухбири Г. Пер- миев, «Фрунзе» газетаси катта- булимининг бошлиғи В. Глинка, «Ўзбекистон» нашриёти бош редак- торининг ўринбосари М. Жураев ва бошқа ўртоқлар сузга чиқиб, бюросини шундай ютуқ ва камчи- ликлари кўрсатишди.

Конференция делегатлари КПСС XXII съезди қарорларини «хеч оғинмай турмушга оширишда жур- налистларнинг бундан кейин янада самарали ишлашлари, эҳрурнинг алоҳида таъкидландилар.

Конференцияда Тошкент область партия комитетининг секретари Х. Р. Мусахонова сузга чинди.

Конференция бўлими ишини янада яхшилашга қаратилган резолюция қабул қилди.

Конференция журналистлар Союз бўлими бюросини ва ревизия ко- миссиясининг янги составини сай- лади. Шунингдек Ўзбекистон Жур- налистарининг III съездида деле- гатлар сайланди.

Конференция ишда Ўзбекистон КП Марказий Комитетининг пропа- ганда ва агитация бўлими муздир- ининг ўринбосари И. Усмонов, об- ласть партия комитети пропанданда ва агитация бўлимининг муздир У. Абдуразақов, Тошкент шаҳар партия комитетининг секретари Р. Н. Вобожанова ўртоқлар ишти- рок этдилар.

В. КОПИТОВА.

Дунё хабарлари

ЖАНУБИЙ ВЬЕТНАМ ВАТАНПАРВАРЛАРИНИНГ МУВАФФАҚИЯТЛАРИ

ХАНОИ. (ТАСС). Жанубий Вьетнам ватанпарварлари 28 августдан 1 сентябрга қадар бўлган давр ичида Пейнинь вилоятидаги Антинь қишлоғи учун олиб боришда жангларда душманининг 150 дан кўпроқ солдати ва офицерини ўлди- рилар ва жароҳатлангирдилар, шунингдек душманининг беш вертолётини сафдан чиқардилар.

Вьетнам информация агент-

СУРИЯ ҲУКУМАТИ ҚУЛЛАБ-ҚУВВАТЛАН-МОҚДА

ЛОНДОН. (ТАСС). Рейтер агентлиги Дамашк радиосининг эшиттиришига асосланиб хабар қилади: давлат тўғрисида қи- лишга бўлган урувини кеча барбод этган Сурия Араб Республикаси ҳукуматини қўллаб- қувватлаш тўғрисида Баас Су- рия партияси раҳбарлиги «и- сонга маъналатини партия» қа- саба соҳа ташкилотлардан, шунингдек қуролли аъзолари бўлимадаридан жуда кўп те- леграммалар келиб турбиди. Маълумки, бу тўғрисида Баас партияси ўнг қаноти раҳбарлари томонидан тайёрланган.

ФУТБОЛ ПЕШҚАДАМ ҒАЛАБАСИ

«Политотдел» командаси нав- батдаги унинг ўз майдонида Усть- Каменогорскининг «Восток» ко- мандаси билан ўтказди. Бу мат- чада колхоз футболчилари фақат ғалаба қозонгиларидагина пеш- қадамликни сақлаб қоладилар.

Унинг бошланishi билан пешқа- дамлар биринчи ўринни бўшатиб бермасликка қатъий қарор қилган лиklarини исботладилар. Бирин- чи таймда устувликни гўла қўл- ларига олган майдон эгалари ра- қиб штраф майдонда эркин ха- ракат қилар. тез-тез ханфли ва- зинг тулдирарди. Ана шундай ҳужумларини биринчи таймда қа- бул қилиб олган Димитрий Ан- уни боши билан дарвозага кирит- ди. Бу тўп колхоз футболчилари-

лигининг Озодлик агентлиги маълумотларига асосланиб берган хабарига айтилишича, Америка пйёда қўшнлари ба- тальонининг шу қишлоқ олдида партизанларнинг мустақкам- ланган позициясига қилган ҳужумлари муваффақиятсиз

БАР Олий судининг ҳукми

ҚОҲИРА. (ТАСС). Бирлаш- ган Араб Республикаси давлат хавфсизлигининг олий суди Қо- хирада иш кўриб келган иши- ни «мусулмон биродарлар» ташкилотини гуруҳаси иши усти- дан бутун ҳукм чиқарди. Ана шу гуруҳанинг раҳбари Камол Пармауи 15 йил муддатга ка- торга ишларига, гуруҳанинг 34 аъзоси турли муддатга турмага

АҚШ ДАВЛАТ ДЕПАРТАМЕНТИНИНГ РАДИЯСИ

ВАШИНГТОН. (ТАСС). Давлат департаментининг мат- буот масалалари билан шуғул- ланувчи вакили Маккилоски АҚШ ўзининг баъзи бир ҳар- би бўлимадарини Жанубий Кореядан олиб чиқиб кетиш

ни ташкил қилди, айбланган 11 киши оқланди.

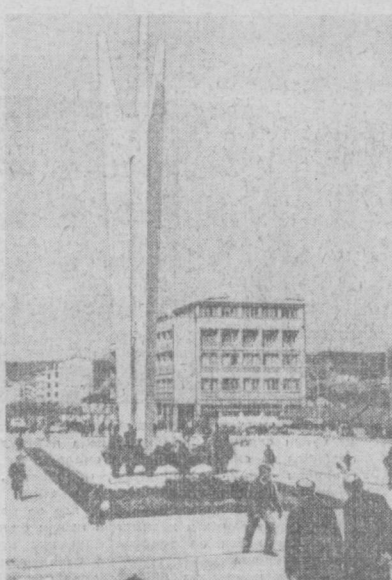
Айни вақтда олий суд «Му- сулмон биродарлар» ташкило- тининг 50 кишини бирлаштира- ган Искандария гуруҳаси иши устидан ҳам ҳукм чиқарди. Гуруҳа раҳбари Али Салом 15 йил муддатга, каторга ишлари- га ҳукм қилинди.

Айни вақтда олий суд «Му- сулмон биродарлар» ташкило- тининг 50 кишини бирлаштира- ган Искандария гуруҳаси иши устидан ҳам ҳукм чиқарди. Гуруҳа раҳбари Али Салом 15 йил муддатга, каторга ишлари- га ҳукм қилинди.

РЕСПУБЛИКА КУБОГИ — «ЗВЕЗДА» КОМАНДАСИДА

Футбол бўйича республика ку- боги бу йил XXVI марта ўиналди. Эрта ёзда бошланган курашга кўни кеча яқин эслади. Финалда ўтган йили Кубокни қўлга кирит- ган «Ташкенткабель», заводи ко- мандаси билан Тошкентнинг «Звезда» командаси учрашди. Унинг «Спартак» стадионида бў- ди.

Завод футболчилари рақибла- рининг 60- минутда киритган бит- та тўпига фақат сўнгги минутда жавоб қайтаришга муваффақ бўл- дилар. Қўшимча берилган 30 ми- нутда ҳам ҳисоб ўзгармади. Рақиблар эртаси кун яна уч- рашдилар. «Звезда» командаси 5:0 ҳисобига голиб келиб кубок эгаси бўлди.



Ректор А. ИСМОИЛОВ.